

ATTI DEI DIRIGENTI**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA****Decreto 27 dicembre 2007, n. 61697/SS.****Intitolazione di un Centro Territoriale Permanente.**

IL SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI

Omissis

decreta

il Centro Territoriale Permanente, struttura sede di un servizio fornito dall'Istituzione scolastica «Eugenia Martinet» e situata sul territorio del Comune di AOSTA, è intitolato al nome di «Valter Ranieri».

Aosta, 27 dicembre 2007.

Il Sovrintendente
BONGIOVANNI**ATTI VARI****GIUNTA REGIONALE****Deliberazione 7 novembre 2007, n. 3085.**

Disposizioni all'Azienda USL della Valle d'Aosta per l'applicazione dell'intesa tra il Governo, le Regioni e le Province autonome del 31 maggio 2007 concernente una deroga specifica, norme transitorie e talune disposizioni generali per gli stabilimenti di macellazione.

LA GIUNTA REGIONALE

Visto il regolamento (CE) n. 852/2004 e successive modificazioni del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari;

Visto il regolamento (CE) n. 853/2004 e successive modificazioni del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale;

Visto il regolamento (CE) n. 854/2004 e successive modificazioni del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche per l'organizzazione di controlli ufficiali sui prodotti di origine animale destinati al consumo umano;

ACTES DES DIRIGEANTS**ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE****Décision du 27 décembre 2007, réf. n° 61697/SS,****portant dénomination d'un centre territorial permanent.**

LE SURINTENDANT DES ÉCOLES

Omissis

décide

Le Centre territorial permanent d'Aoste, structure qui accueille un service de l'Institution scolaire « Eugénie Martinet », prend la dénomination « Valter Ranieri ».

Fait à Aoste, le 27 décembre 2007.

Le surintendant,
Patrizia BONGIOVANNI**ACTES DIVERS****GOUVERNEMENT RÉGIONAL****Délibération n° 3085 du 7 novembre 2007,**

portant dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'application de l'entente relative à une dérogation spécifique et aux dispositions transitoires et générales en matière d'abattoirs, passée entre le Gouvernement italien, les Régions et les Provinces autonomes le 31 mai 2007.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Vu le règlement (CE) n° 852/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004, relatif à l'hygiène des denrées alimentaires, modifié ;

Vu le règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale, modifié ;

Vu le règlement (CE) n° 854/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant les règles spécifiques d'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, modifié ;

Visto il regolamento (CE) n. 882/2004 e successive modificazioni del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativo ai controlli ufficiali intesi a verificare la conformità alla normativa in materia di mangimi e di alimenti e alle norme sulla salute e sul benessere degli animali;

Considerato che l'articolo 10, paragrafi 3 e 4, del Regolamento (CE) n. 853/2004 prevede che gli Stati Membri, senza compromettere il raggiungimento degli obiettivi del Regolamento stesso, possano adottare misure nazionali per adattare i requisiti specifici di cui all'allegato III del medesimo Regolamento, al fine di consentire l'utilizzazione ininterrotta di metodi tradizionali di macellazione e per tenere conto delle esigenze delle imprese del settore alimentare situate in Regioni soggette a particolari vincoli geografici;

Visto il Regolamento (CE) n. 2076/2005 della Commissione del 5 dicembre 2005 che fissa disposizioni transitorie di adeguamento ai Regolamenti del Parlamento europeo e del Consiglio (CE) n. 853/2004, (CE) n. 854/2004 e (CE) n. 882/2004 e che modifica i Regolamenti (CE) n. 853/2004 e (CE) n. 854/2004;

Considerato che l'articolo 4 del Regolamento (CE) n. 2076/2005 dispone che, in deroga all'articolo 4, paragrafo 1, del Regolamento (CE) n. 853/2004, gli operatori del settore alimentare che prima del 1° gennaio 2006 sono stati autorizzati a immettere i prodotti alimentari d'origine animale sul loro mercato nazionale possano continuare a immettere tali prodotti su tale mercato con un marchio nazionale che non possa essere confuso con i marchi di cui all'art. 5, paragrafo 1, del regolamento (CE) 853/2004, fino a quando l'autorità competente non abbia riconosciuto, conformemente all'articolo 4, paragrafo 2, del Regolamento (CE) n. 853/2004, gli stabilimenti che trattano tali prodotti;

Considerato che bisogna tutelare i metodi tradizionali di macellazione dei macelli che svolgono servizio di macellazione per i piccoli allevatori insistenti su un bacino territoriale limitato, nonché su aree geografiche sottoposte a difficoltà di ordine logistico;

Considerato che la deroga alla misura sulla presenza delle stalle di sosta presso taluni macelli per ungulati rappresenta un adattamento dei requisiti di cui all'allegato III del Regolamento 853/2004, senza compromettere il raggiungimento degli obiettivi del regolamento stesso;

Ritenuto opportuno tutelare l'economia di carattere marginale nonché consentire l'utilizzazione ininterrotta di talune pratiche consuetudinarie;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 4223 in data 29 dicembre 2006 concernente l'approvazione del bilancio di gestione, per il triennio 2007/2009, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati e di disposizioni applicative;

Visto il parere favorevole di legittimità rilasciato dal Capo del Servizio Igiene e Sanità Pubblica, Veterinaria e degli Ambienti di Lavoro della Direzione Salute dell'Asses-

Vu le règlement (CE) n° 882/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004, relatif aux contrôles officiels effectués pour s'assurer de la conformité avec la législation sur les aliments pour les animaux et les denrées alimentaires et avec les dispositions relatives à la santé animale et au bien-être des animaux, modifié ;

Considérant qu'au sens des paragraphes 3 et 4 de l'article 10 du règlement (CE) n° 853/2004, les États membres peuvent, sans compromettre la réalisation des objectifs dudit règlement, adopter des mesures nationales adaptant les dispositions arrêtées à l'annexe III dudit règlement, afin de permettre de poursuivre l'utilisation des méthodes traditionnelles d'abattage et de répondre aux besoins des établissements du secteur alimentaire situés dans des régions soumises à des contraintes géographiques particulières ;

Vu le règlement (CE) n° 2076/2005 de la Commission, du 5 décembre 2005, portant dispositions d'application transitoires des règlements (CE) n° 853/2004, (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 882/2004 du Parlement européen et du Conseil et modifiant les règlements (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004 ;

Considérant qu'au sens de l'article 4 du règlement (CE) n° 2076/2005 et par dérogation à l'article 4, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 853/2004, les exploitants du secteur alimentaire qui étaient autorisés avant le 1^{er} janvier 2006 à placer des denrées alimentaires d'origine animale sur le marché national peuvent continuer à le faire moyennant l'apposition d'une marque nationale qui ne peut être confondue avec les marques définies à l'article 5, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 853/2004 jusqu'à ce que l'autorité compétente, conformément à l'article 4, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 853/2004, ait agréé les établissements manipulant les produits de ce type ;

Considérant qu'il y a lieu de sauvegarder les méthodes traditionnelles d'abattage appliquées dans les structures utilisées par les petits éleveurs d'un ressort limité ou d'une aire géographique caractérisée par des difficultés logistiques ;

Considérant que la dérogation relative à la présence d'étables dans certains abattoirs pour les ongulés représente une adaptation des conditions visées à l'annexe III du règlement (CE) n° 853/2004 qui ne compromet pas la réalisation des objectifs visés audit règlement ;

Considérant qu'il y a lieu de protéger l'économie marginale et de permettre la poursuite de l'utilisation de certaines méthodes traditionnelles ;

Vu la délibération du Gouvernement régional n° 4223 du 29 décembre 2006 portant adoption du budget de gestion au titre de la période 2007/2009 et attribution aux structures de direction des crédits et des objectifs de gestion y afférents et approbation des dispositions d'application ;

Vu l'avis favorable du chef du Service d'hygiène et de santé publique, services vétérinaires et de protection des lieux de travail de la Direction du bien-être de l'Assessorat

sorato Sanità, Salute e Politiche Sociali, ai sensi del combinato disposto degli articoli 13, comma 1, lettera e) e 59, comma 2, della legge regionale n. 45/1995, sulla presente proposta di deliberazione;

Su proposta dell'Assessore alla Sanità, Salute e Politiche Sociali, Antonio FOSSON;

Ad unanimità di voti favorevoli,

delibera

1. di stabilire che, per l'applicazione dell'intesa tra il Governo, le Regioni e le Province autonome del 31 maggio 2007 concernente «una deroga specifica, norme transitorie e talune disposizioni generali per gli stabilimenti di macellazione», l'Azienda USL della Valle d'Aosta, tramite la competente struttura del Dipartimento di Prevenzione, provveda a:

- disporre le deroghe agli stabilimenti di macellazione di ridotta capacità produttiva con le relative prescrizioni;
- definire il limite produttivo giornaliero massimo degli stessi;
- attribuire il numero d'identificazione all'impianto;

2. di stabilire che la Struttura competente del Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda USL della Valle d'Aosta trasmetta entro il 31 gennaio di ogni anno al Servizio di Igiene, Sanità pubblica, Veterinaria e degli Ambienti di Lavoro dell'Assessorato Sanità e Politiche sociali l'elenco aggiornato delle deroghe disposte agli stabilimenti di macellazione di ridotta capacità produttiva di cui al punto precedente;

3. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della struttura regionale competente in materia, al Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda USL della Valle d'Aosta e al Ministero della Salute;

4. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata integralmente sul Bollettino Ufficiale della Regione;

5. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

Deliberazione 23 novembre 2007, n. 3299.

Costituzione e nomina dei Collegi Arbitrali, ai sensi degli artt. 30 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale e per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

de la santé, du bien-être et des politiques sociales, exprimé aux termes des dispositions combinées de la lettre e du premier alinéa de l'art. 13 et du deuxième alinéa de l'art. 59 de la loi régionale n° 45/1995, quant à la légalité de la présente délibération ;

Sur proposition de l'assesseur à la santé, au bien-être et aux politiques sociales, M. Antonio FOSSON ;

À l'unanimité,

délibère

1. Aux fins de l'application de l'entente relative à une dérogation spécifique et aux dispositions transitoires et générales en matière d'abattoirs, passée entre le Gouvernement italien, les Régions et les Provinces autonomes le 31 mai 2007, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste doit, par l'intermédiaire de la structure compétente du Département de prévention :

- fixer les dérogations relatives aux abattoirs de faible capacité et les prescriptions y afférentes ;
- définir le plafond de production journalière desdits abattoirs ;
- attribuer un numéro d'identification à l'abattoir ;

2. La structure compétente du Département de prévention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste transmet, au plus tard le 31 janvier de chaque année, au Service d'hygiène et de santé publique, services vétérinaires et de protection des lieux de travail de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales la liste actualisée des dérogations relatives aux abattoirs de faible capacité visés au point précédent ;

3. La structure régionale compétente en la matière transmet la présente délibération au Département de prévention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et au Ministère de la santé ;

4. La présente délibération est intégralement publiée au Bulletin officiel de la Région ;

5. La présente délibération ne comporte aucune dépense à la charge du budget de la Région.

Délibération n° 3299 du 23 novembre 2007,

portant constitution des collèges arbitraux visés à l'art. 30 des accords collectifs nationaux pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes et avec les pédiatres de famille et nomination des membres y afférents.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) di costituire, per le motivazioni indicate in premessa, i Collegi Arbitrali, ai sensi degli artt. 30 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 23 marzo 2005 e dell'Accordo Collettivo Nazionale per i medici pediatri di libera scelta del 15 dicembre 2005;

2) di nominare i Collegi di cui al precedente punto 1) come da allegato A e allegato B alla presente deliberazione di cui ne costituiscono parte integrante ed essenziale;

3) di stabilire che i suddetti Collegi dureranno in carica dalla data di approvazione della presente deliberazione sino alla definizione dei nuovi Accordi Collettivi Nazionali per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale e con i pediatri di libera scelta;

4) di stabilire che la segreteria dei suddetti Collegi sarà garantita da un dipendente dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali, individuato dal Direttore della Direzione Salute;

5) di stabilire che per la partecipazione alle sedute del Collegio arbitrale, ai componenti di parte medica, convenzionati per la medicina generale e per la pediatria di libera scelta, sia corrisposta un'indennità pari alla misura stabilita dai rispettivi accordi regionali vigenti in materia di partecipazione a comitati e commissioni, con oneri a carico dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta;

6) di stabilire che al Presidente e al Vice Presidente di ciascun Collegio sia corrisposta dalla Regione, per ogni seduta, un'indennità quantificata in Euro 200,00 lordi, oltre all'IVA se dovuta;

7) di stabilire che ai componenti di parte pubblica e al segretario non venga attribuito alcun compenso, trattandosi di attività istituzionale svolta in orario di servizio;

8) di stabilire che saranno, altresì assunte a carico dell'amministrazione regionale le spese di ristoro sostenute da tutti i componenti dei Collegi nelle sedute degli stessi;

9) di stabilire che con provvedimento dirigenziale del Direttore della Direzione Salute si provvederà all'approvazione ad alla liquidazione delle spese per il funzionamento di ciascun Collegio arbitrale, a seguito dell'apertura di un procedimento da parte dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, dando atto che la spesa graverà sul capitolo 59920 del bilancio di previsione della Regione «Spese a carico della regione per l'esercizio di funzioni sanitarie attribuite al Servizio Sanitario nazionale» – richiesta 7226.

ALLEGATO A ALLA DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA REGIONALE N. 3299 DEL 23.11.2007

1) Pour les raisons indiquées au préambule, il est procédé à la constitution des collèges arbitraux visé à l'art. 30 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes du 23 mars 2005 et de l'accord collectif national des pédiatres de famille du 15 décembre 2005 ;

2) Les membres des collèges visés au point 1 ci-dessus sont nommés comme il appert des annexes A et B de la présente délibération dont elles font partie intégrante et substantielle ;

3) Lesdits collèges siègent à compter de l'approbation de la présente délibération jusqu'à la définition des nouveaux accords collectifs nationaux pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes et avec les pédiatres de famille ;

4) Le secrétariat desdits collèges est assuré par un fonctionnaire de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales désigné par le directeur du bien-être ;

5) Pour la participation aux séances des collèges arbitraux, les médecins généralistes et les pédiatres de famille conventionnés ont droit à une indemnité dont le montant est fixé par les accords régionaux respectifs en vigueur en matière de participation aux comités et aux commissions ; les frais y afférents sont à la charge de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ;

6) La Région verse au président et au vice-président de chaque collège une indemnité brute de 200,00 euros (plus IVA s'il y a lieu) pour chaque séance ;

7) Les représentants de l'administration et le secrétaire n'ont droit à aucune rémunération, car la participation aux séances relève de leur activité institutionnelle et a lieu pendant l'horaire de service ;

8) Les frais de repas supportés par tous les membres des collèges à l'occasion des séances sont pris en charge par l'Administration régionale ;

9) Il sera procédé à l'approbation et à la liquidation des dépenses de fonctionnement de chaque collège arbitral par un acte du directeur du bien-être, à la suite de l'ouverture d'une procédure par l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ; la dépense y afférente est imputée au chapitre 59920 (Dépenses à la charge de la Région pour l'exercice de fonctions sanitaires attribuées au système sanitaire national) du budget prévisionnel de la Région, détail 7226.

ANNEXE A DE LA DÉLIBÉRATION DU
GOUVERNEMENT RÉGIONAL N° 3299 DU 23 NOVEMBRE 2007

NOMINA DEL COLLEGIO ARBITRALE AI SENSI DELL'ART. 30 DELL'ACCORDO COLLETTIVO NAZIONALE PER LA DISCIPLINA DEI RAPPORTI CON I MEDICI DI MEDICINA GENERALE DEL 23 MARZO 2005

Presidente

Avv. Paolo SAMMARITANI

Vice Presidente

Dott. Mario MANUELE

Rappresentanti della parte pubblica

Dott. Ezio GARRONE Coordinatore dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Morena JUNOD Direttore della Direzione Salute

Silvana SCALISE Responsabile dell'Ufficio personale dipendente e convenzionato del S.S.R.

Rappresentanti delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative per la medicina generale

Dott. Mario REBAGLIATI

Dott. Roberto ROSSET

ALLEGATO B ALLA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE N. 3299 DEL 23.11.2007

NOMINA DEL COLLEGIO ARBITRALE AI SENSI DELL'ART. 30 DELL'ACCORDO COLLETTIVO NAZIONALE PER LA DISCIPLINA DEI RAPPORTI CON I MEDICI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA DEL 15 DICEMBRE 2005

Presidente

Avv. Fabrizio CALLÀ

Vice Presidente

Dott. Marco DE BERNARDI

Rappresentanti della parte pubblica

Dott. Ezio GARRONE Coordinatore dell'Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

NOMINATION DES MEMBRES DU COLLEGE ARBITRAL VISÉ À L'ART. 30 DE L'ACCORD COLLECTIF NATIONAL POUR LA RÉGLEMENTATION DES RAPPORTS AVEC LES MÉDECINS GÉNÉRALISTES DU 23 MARS 2005

Président

M. Paolo SAMMARITANI

Vice-président

M. Mario MANUELE

Représentants de l'Administration

M. Ezio GARRONE Coordinateur de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales

Mme Morena JUNOD Directeur du bien-être

Mme Silvana SCALISE Responsable du bureau du personnel salarié et conventionné du SSR

Représentants des organisations syndicales les plus représentatives des médecins généralistes

M. Mario REBAGLIATI

M. Roberto ROSSET

ANNEXE B DE LA DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL N° 3299 DU 23 NOVEMBRE 2007

NOMINATION DES MEMBRES DU COLLEGE ARBITRAL VISÉ À L'ART. 30 DE L'ACCORD COLLECTIF NATIONAL POUR LA RÉGLEMENTATION DES RAPPORTS AVEC LES PÉDIATRES DE FAMILLE DU 15 DÉCEMBRE 2005

Président

M. Fabrizio CALLÀ

Vice-président

M. Marco DE BERNARDI

Représentants de l'Administration

M. Ezio GARRONE Coordinateur de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales

Morena JUNOD Direttore della Direzione Salute

Silvana SCALISE Responsabile dell'Ufficio personale dipendente e convenzionato del S.S.R.

Rappresentanti delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative per la pediatria di libera scelta

Dott. Angelo CERBELLI

Dott.ssa Daniela GUTTUSO

Mme Morena JUNOD Directeur du bien-être

Mme Silvana SCALISE Responsable du bureau du personnel salarié et conventionné du SSR

Représentants des organisations syndicales les plus représentatives des pédiatres de famille

M. Angelo CERBELLI

Mme Daniela GUTTUSO

Deliberazione 30 novembre 2007, n. 3412.

Recepimento del decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali in data 18 ottobre 2007, n. 13286, recante modifiche alla Disciplina del regime di condizionalità della PAC, di cui ai regolamenti (CE) 1782/03 e 796/04. Sostituzione degli allegati 1 e 2 della D.G.R. 414/2007.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di recepire le disposizioni del decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali in data 18 ottobre 2007, n. 13286 di modifica ed integrazione al decreto ministeriale 21 dicembre 2006, n. 12541, recante «Disciplina del regime di condizionalità della PAC», di cui al regolamento CE n. 1782/03 del Consiglio del 29 settembre 2003;

2) di approvare gli allegati A e B alla presente deliberazione, di cui costituiscono parte integrante e sostanziale, recanti rispettivamente i criteri di gestione obbligatori – di cui all'articolo 4 e all'allegato III del regolamento (CE) n. 1782/03 – e le norme per il mantenimento dei terreni in buone condizioni agronomiche ed ambientali – di cui all'articolo 5 e all'allegato IV del regolamento (CE) n. 1782/03 – applicabili sul territorio regionale dal 1° gennaio 2008;

3) di disporre la sostituzione integrale degli allegati 1 e 2 della propria precedente deliberazione n. 414 in data 23 febbraio 2007 rispettivamente con gli allegati A e B alla presente deliberazione;

4) di disporre la pubblicazione degli allegati alla presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Délibération n° 3412 du 30 novembre 2007,

portant transposition du décret du ministre des politiques agricoles, alimentaires et forestières n° 13286 du 18 octobre 2007 modifiant le système de la conditionnalité de la politique agricole commune (PAC) visée aux règlements (CE) n° 1782/2003 et n° 796/2004, ainsi que remplacement des annexes 1 et 2 de la délibération du Gouvernement régional n° 414/2007.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Est transposé dans le droit régional le décret du ministre des politiques agricoles, alimentaires et forestières n° 13286 du 18 octobre 2007 modifiant le décret ministériel n° 12541 du 21 décembre 2006 relatif au système de la conditionnalité de la PAC visé au règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 ;

2) Sont approuvées les annexes A et B faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération et portant, respectivement, les exigences réglementaires en matière de gestion visées à l'art. 4 et à l'annexe III du règlement (CE) n° 1782/2003 et les dispositions pour le maintien des terres dans de bonnes conditions agricoles et environnementales visées à l'art. 5 et à l'annexe IV dudit règlement, applicables sur le territoire régional à compter du 1^{er} janvier 2008 ;

3) Les annexes 1 et 2 de la délibération du Gouvernement régional n° 414 du 23 février 2007 sont remplacées respectivement par les annexes A et B de la présente délibération ;

4) Les annexes de la présente délibération sont publiées au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.